



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

註冊商標的貨品／服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59／60 條，為對下列註冊商標的貨品／服務說明重新分類，作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條，任何聲稱受擬作出的修訂影響的人，可在本公告公布日期後的三個月內，採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如，若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日，則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)反對通知須載有提出反對理由的陳述，該陳述尤須解釋如作出修訂，反對人會如何受有關修訂影響，以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第 95 條，提交反對通知的時限不得延展。

RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

- [111] 註冊編號: 19110058
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **BLACK CAT**
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: CARRERAS LIMITED
GLOBE HOUSE, 4 TEMPLE PLACE, LONDON WC2R 2PG, UNITED KINGDOM.
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: BAKER & MCKENZIE
14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 45
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 34
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 45
Original Specification: tobacco manufactured and unmanufactured, and including cigars, cigarettes and snuff.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 34
Proposed New Specification: tobacco manufactured and unmanufactured, and including cigars, cigarettes and snuff.
-

- [111] 註冊編號: 19250076
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **MUTLISHEUNG**
Mark: **霜莉茉**
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: THE HOUSE OF KWONG SANG HONG INTERNATIONAL LIMITED
P.O. BOX 71, CRAIGMUIR CHAMBERS, ROAD TOWN, TORTOLA, BRITISH VIRGIN ISLANDS
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: WOO, KWAN, LEE & LO
ROOM 2801, SUN HUNG KAI CENTRE, 30 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 48
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 3
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 48
Original Specification: face cream.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 3
Proposed New Specification: face cream.
-

[111] 註冊編號: 19250079
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: THE HOUSE OF KWONG SANG HONG INTERNATIONAL LIMITED
P.O. BOX 71, CRAIGMUIR CHAMBERS, ROAD TOWN, TORTOLA,
BRITISH VIRGIN ISLANDS.

Owner's Name, Address:

[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: WOO, KWAN, LEE & LO
ROOM 2801, SUN HUNG KAI CENTRE, 30 HARBOUR ROAD,
WANCHAI, HONG KONG.

[511] 原來的類別編號: 48

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 3

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 48

Original Specification: face cream.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 3

Proposed New Specification: face cream.

[111] 註冊編號: 19390090
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark: **SARSAE**

[571] 商標描述: N/A

Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: A. S. WATSON INDUSTRIES LIMITED
6 DAI LI STREET, TAI PO INDUSTRIAL ESTATE, TAI PO, NEW
TERRITORIES, HONG KONG.

Owner's Name, Address:

[740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: HUTCHISON WHAMPOA AGENTS LIMITED
22ND FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD, HONG
KONG.

[511] 原來的類別編號: 44

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 32

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 44

Original Specification: aerated waters.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 32

Proposed New Specification: aerated waters.

[111] 註冊編號: 19390163
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: LEE KUNG MAN KNITTING FACTORY (HONGKONG) LIMITED,
224 JOHNSTON ROAD, GROUND FLOOR, HONG KONG.

Owner's Name, Address:

[740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: HONG KONG INTELLECTUAL PROPERTY AGENT LIMITED
Unit 230, 2/F, Building 12W, No. 12, Science Park West
Avenue, Phase 3, Hong Kong Science Park, Pak Shek Kok,
New Territories, Hong Kong

[511] 原來的類別編號: 38
Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號: 25
Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明: Class 38
Original Specification: singlets and hosiery.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 25
Proposed New Specification: singlets and hosiery.

[111] 註冊編號: 19400084
Trade Mark No.:

[540] 商標:
Mark:



[571] 商標描述: N/A
Mark Description:

[730] 擁有人姓名/名稱、地址: THE TIEN CHU (HONG KONG) COMPANY LIMITED
5TH FLOOR, BLOCK B, 52-62 TSING YI ROAD, TSING YI, NEW
TERRITORIES, HONG KONG.

Owner's Name, Address:

[740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: THE TIEN CHU (HONG KONG) COMPANY LIMITED
5/F, BLOCK B, 52-62 TSING YI ROAD, TSING YI, NEW
TERRITORIES, HONG KONG


[511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:


[511] 建議的新類別編號: 30
Proposed New Class No.:


[511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: flavouring powders including gourmet powder.

[511] 建議的新貨品/服務說明: Class 30
Proposed New Specification: flavouring powders including gourmet powder.


- [111] 註冊編號: 19530363
Trade Mark No.:
- [540] 商標:
Mark:
- ORCHID**
- [571] 商標描述:
Mark Description: N/A
- [730] 擁有人姓名/名稱、
地址:
Owner's Name, Address: PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.
Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: Bird & Bird
4/F, Three Pacific Place 1 Queen's Road East HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 45
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 34
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 45
Original Specification: tobacco whether manufactured or unmanufactured.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 34
Proposed New Specification: tobacco whether manufactured or unmanufactured.

- [111] 註冊編號: 19530368
Trade Mark No.:
- [540] 商標:
Mark:
- 
- [571] 商標描述:
Mark Description: N/A
- [730] 擁有人姓名/名稱、
地址:
Owner's Name, Address: NANYANG BROTHERS TOBACCO COMPANY LIMITED
9 TSING YEUNG CIRCUIT, TUEN MUN, NEW TERRITORIES, HONG KONG.
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: WOO, KWAN, LEE & LO
ROOM 2801, SUN HUNG KAI CENTRE, 30 HARBOUR ROAD,
WANCHAI, HONG KONG.
- [511] 原來的類別編號: 45
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 34
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 45
Original Specification: cigarettes.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 34
Proposed New Specification: cigarettes.

- [111] 註冊編號: 199403508
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、
地址: NOVUS INTERNATIONAL, INC.
20 Research Park Drive, St. Charles, Missouri 63304
Owner's Name, Address: UNITED STATES
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: Hogan Love11s
11th Floor, One Pacific Place, 88 Queensway HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 44
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: agricultural consultancy services included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 44
Proposed New Specification: agricultural consultancy services included in Class 44.
-

- [111] 註冊編號: 199403509
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、
地址: NOVUS INTERNATIONAL, INC.
20 Research Park Drive, St. Charles, Missouri 63304
Owner's Name, Address: UNITED STATES
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: Hogan Love11s
11th Floor, One Pacific Place, 88 Queensway HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 44
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: agricultural consultancy services included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 44
Proposed New Specification: agricultural consultancy services included in Class 44.
-

- [111] 註冊編號: 199404107
Trade Mark No.:
- [540] 商標:
Mark:
- 
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: PLANET HOLLYWOOD INTERNATIONAL, INC.
6052 TURKEY LAKE ROAD, ORLANDO, FLORIDA, 32819 UNITED STATES
Owner's Name, Address:
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: Baker & McKenzie
14th Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 43
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: restaurant, bar and take-out food services; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 43
Proposed New Specification: restaurant, bar and take-out food services; all included in Class 43.

- [111] 註冊編號: 199404108
Trade Mark No.:
- [540] 商標:
Mark:
- 
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: PLANET HOLLYWOOD INTERNATIONAL, INC.
6052 TURKEY LAKE ROAD, ORLANDO, FLORIDA, 32819 UNITED STATES
Owner's Name, Address:
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: Baker & McKenzie
14th Floor, Hutchison House, 10 Harcourt Road, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 43
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: restaurant, bar, nightclub catering and restaurant take out services; all included in Class 42.


[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43
Proposed New Specification: restaurant, bar, nightclub catering and restaurant take out services; all included in Class 43.

[111] **註冊編號:** 199404901
Trade Mark No.:
[540] **商標:** LONG JOHN SILVER'S
Mark:
[571] **商標描述:** N/A
Mark Description:
[730] **擁有人姓名/名稱、地址:** LONG JOHN SILVER'S, LLC
9505 WILLIAMSBURG PLAZA, SUITE 300, LOUISVILLE,
Owner's Name, Address: KENTUCKY 40222 UNITED STATES
[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** BAKER & MCKENZIE
750] **Address for Service:** 14TH FLOOR, HUTCHISON HOUSE, 10 HARCOURT ROAD HONG KONG
[511] **原來的類別編號:** 42
Original Class No.:
[511] **建議的新類別編號:** 43
Proposed New Class No.:
[511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42
Original Specification: restaurant services included in Class 42; but not including any such services relating to spirits.
[511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43
Proposed New Specification: restaurant services included in Class 43; but not including any such services relating to spirits.

[111] **註冊編號:** 199404950
Trade Mark No.:
[540] **商標:** 
Mark:
[571] **商標描述:** N/A
Mark Description:
[730] **擁有人姓名/名稱、地址:** VISA INTERNATIONAL SERVICE ASSOCIATION
3125 CLEAVIEW WAY, SAN MATEO, CALIFORNIA, 94402, UNITED
Owner's Name, Address: STATES OF AMERICA.
[740/ **擁有人的送達地址: Owner's** Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited
750] **Address for Service:** 5001 Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong
[511] **原來的類別編號:** 42
Original Class No.:

- [511] **建議的新類別編號:** 43, 44, 45
Proposed New Class No.:
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42
Original Specification: emergency medical and legal referral services; hotel reservation services; all included in Class 42.
- [511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43
Proposed New Specification: hotel reservation services; all included in Class 43.
- Class 44
 emergency medical referral services; all included in Class 44.
- Class 45
 emergency legal referral services; all included in Class 45.

- [111] **註冊編號:** 199405071
Trade Mark No.:
- [540] **商標:**
Mark: 
- [571] **商標描述:** N/A
Mark Description:
- [730] **擁有人姓名/名稱、地址:** VISA INTERNATIONAL SERVICE ASSOCIATION
 3125 CLEARVIEW WAY, SAN MATEO, CALIFORNIA 94402, UNITED STATES OF AMERICA.
Owner's Name, Address:
- [740/750] **擁有人的送達地址: Owner's Address for Service:** Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited
 5001 Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong
- [511] **原來的類別編號:** 42
Original Class No.:
- [511] **建議的新類別編號:** 43, 44, 45
Proposed New Class No.:
- [511] **原來的貨品/服務說明:** Class 42
Original Specification: emergency medical and legal referral services; hotel reservation services; all included in Class 42.
- [511] **建議的新貨品/服務說明:** Class 43
Proposed New Specification: hotel reservation services; all included in Class 43.
- Class 44
 emergency medical referral services; all included in Class 44.
- Class 45
 emergency legal referral services; all included in Class 45.

- [111] 註冊編號: 199405268
Trade Mark No.:
- [540] 商標:
Mark:
- 
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、
地址: KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA (TOSHIBA CORPORATION)
72, HORIKAWA-CHO, SAIWAI-KU, KAWASAKI-SHI, KANAGAWA-
KEN, JAPAN.
Owner's Name, Address:
- [740/ 擁有人送達地址: Owner's
750] Address for Service: DEACONS
5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL,
HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35, 40, 42, 44
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: technological research and development services;
design, monitoring, survey, planning, testing and
quality control services all relating to electrical
apparatus and to machinery; design of computers,
computer software, computer systems, electrical
apparatus, solar-powered apparatus, hospital apparatus,
hospital instruments, and of information systems
apparatus, industrial or scientific research and
development of new products relating to computer
software and to information systems apparatus;
operation and supervision of computers; leasing or hire
of medical care apparatus; clearance and destruction of
waste; consultation services relating to all the
aforesaid services; retailing of office machines by
hire purchase; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35
Proposed New Specification: retailing of office machines by hire purchase; all
included in Class 35.
- Class 40
clearance and destruction of waste; consultation
services relating to all the aforesaid services; all
included in Class 40.
- Class 42
technological research and development services;
design, monitoring, survey, planning, testing and
quality control services all relating to electrical
apparatus and to machinery; design of computers,
computer software, computer systems, electrical

apparatus, solar-powered apparatus, hospital apparatus, hospital instruments, and of information systems apparatus, industrial or scientific research and development of new products relating to computer software and to information systems apparatus; operation and supervision of computers; consultation services relating to all the aforesaid services; all included in Class 42.

Class 44


leasing or hire of medical care apparatus; consultation services relating to all the aforesaid services; all included in Class 44.

- [111] 註冊編號: 199405270
Trade Mark No.:
- [540] 商標: **TOSHIBA**
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: KABUSHIKI KAISHA TOSHIBA (TOSHIBA CORPORATION)
72, HORIKAWA-CHO, SAIWAI-KU, KAWASAKI-SHI, KANAGAWA-KEN, JAPAN.
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人送達地址: Owner's Address for Service: DEACONS
5TH FLOOR, ALEXANDRA HOUSE, 18 CHATER ROAD, CENTRAL, HONG KONG
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 35, 40, 42, 44
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: technological research and development services; design, monitoring, survey, planning, testing and quality control services all relating to electrical apparatus and to machinery; design of computers, computer software, computer systems, electrical apparatus, solar-powered apparatus, hospital apparatus, hospital instruments, and of information systems apparatus, industrial or scientific research and development of new products relating to computer software and to information systems apparatus; operation and supervision of computers; leasing or hire of medical care apparatus; clearance and destruction of waste; consultation services relating to all the aforesaid services; retailing of office machines by hire purchase; all included in Class 42.
- [511] 建議的新貨品/服務說明: Class 35
Proposed New Specification: retailing of office machines by hire purchase; all included in Class 35.

Class 40
clearance and destruction of waste; consultation services relating to all the aforesaid services; all included in Class 40.

Class 42
technological research and development services; design, monitoring, survey, planning, testing and quality control services all relating to electrical apparatus and to machinery; design of computers, computer software, computer systems, electrical apparatus, solar-powered apparatus, hospital apparatus, hospital instruments, and of information systems apparatus, industrial or scientific research and development of new products relating to computer software and to information systems apparatus; operation and supervision of computers; consultation services relating to all the aforesaid services; all included in Class 42.

Class 44
leasing or hire of medical care apparatus; consultation services relating to all the aforesaid services; all included in Class 44.

- [111] 註冊編號: 1994B07356
Trade Mark No.:
- [540] 商標: 
Mark:
- [571] 商標描述: N/A
Mark Description:
- [730] 擁有人姓名/名稱、地址: VISA INTERNATIONAL SERVICE ASSOCIATION
3125 CLEARVIEW WAY, SAN MATEO, CALIFORNIA 94402, UNITED STATES OF AMERICA.
Owner's Name, Address:
- [740/750] 擁有人的送達地址: Owner's Address for Service: Spruson & Ferguson (Hong Kong) Limited
5001 Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong
- [511] 原來的類別編號: 42
Original Class No.:
- [511] 建議的新類別編號: 43, 44, 45
Proposed New Class No.:
- [511] 原來的貨品/服務說明: Class 42
Original Specification: providing emergency medical and legal referral services; hotel reservation services; all included in Class 42.

[511] **建議的新貨品／服務說明:** Class 43

Proposed New Specification: hotel reservation services; all included in Class 43.

Class 44

providing emergency medical referral services; all included in Class 44.

Class 45

providing emergency legal referral services; all included in Class 45.
